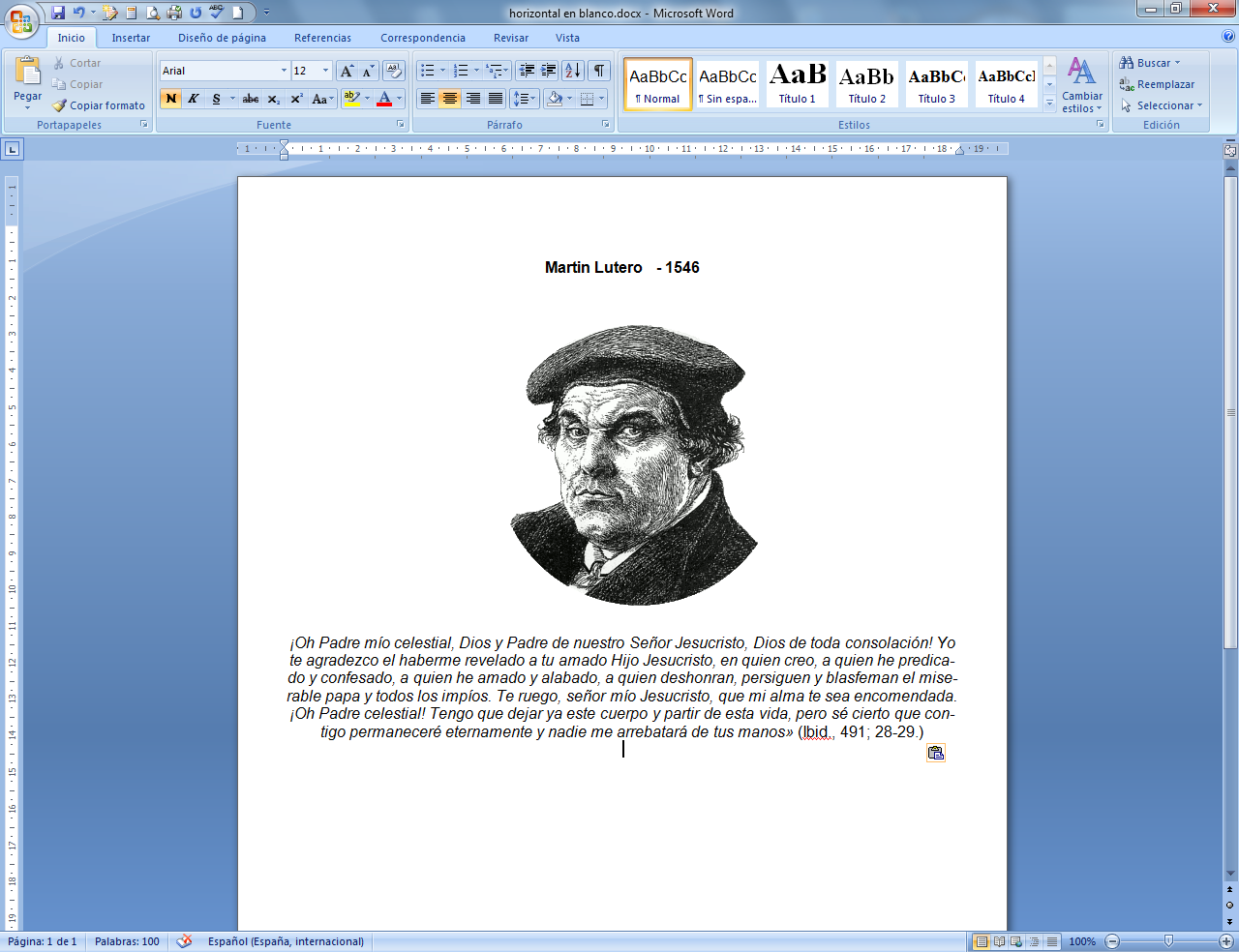
**Martin Lutero 1483 - 1546**

****

**Oh Padre mío celestial, Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, Dios de toda consolación! Yo te agradezco el haberme revelado a tu amado Hijo Jesucristo, en quien creo, a quien he predicado y confesado, a quien he amado y alabado, a quien deshonran, persiguen y blasfeman el miserable papa y todos los impíos. Te ruego, señor mío Jesucristo, que mi alma te sea encomendada. ¡Oh Padre celestial! Tengo que dejar ya este cuerpo y partir de esta vida, pero sé cierto que contigo permaneceré eternamente y nadie me arrebatará de tus manos» (Ultima plegaria el dia de su muerte)**

***Omnipotente y eterno Dios, ¡qué terrible es este mundo! ¡Cómo quiere abrir sus quijadas para devorarme! ¡Y qué débil es la confianza que pongo en ti! Dios mío, protégeme en contra de la sabiduría mundanal. Lleva a cabo la obra, puesto que no es mía; sino tuya. No tengo nada que me traiga aquí, ni tengo controversia alguna con estos grandes de la tierra. Desearía pasar los días que me quedan de vida, tranquilo, feliz y lleno de calma. Empero, la causa es tuya; es justa; es eterna. ¡Dios mío, ampárame, tú eres fiel y no cambias nunca¡ No pongo mi confianza en ningún hombre.***

***¡ Dios mío, Dios mío!, ¿No me oyes? ¿Estás muerto? No, no estás muerto, más te escondes. Dios mío, ¿dónde estás? Ven, ven. Yo sé que me has escogido para esta obra. ¡Levántate, pues, y ayúdame! Por amor de tu amado Hijo Jesucristo, que es mi defensor, mi escudo y mi fortaleza, ponte de mi lado. Estoy listo, dispuesto a ofrecer mi vida, tan obediente como un cordero, en testimonio de la verdad. Aun cuando el mundo estuviera lleno de diablos; aunque mi cuerpo fuera descoyuntado en el ‘potro’, despedazado y reducido a cenizas, mi alma es tuya: tu Sagrada Escritura me lo dice. Amén. ¡Dios mío, ampárame! Amén.***

**( Antes de la dieta de Worms)**

***Ruego por que dejen mi nombre en paz. No se llamen así mismos '***[***luteranos***](https://es.wikipedia.org/wiki/Luterano)***', sino cristianos. ¿Quién es Lutero?, mi doctrina no es mía. Yo no he sido crucificado por nadie. ¿Cómo podría, pues, beneficiarme a mí, una bolsa miserable de polvo y cenizas, dar mi nombre a los hijos de Cristo?. Dejen, mis queridos amigos, de aferrarse a estos nombres de partidos y distinciones; fuera a todos ellos, y dejen que nos llamemos a nosotros mismos solamente cristianos, según aquel de quien nuestra doctrina viene.***

**A su manera Lutero fue un hombre de oración. Son múltiples las plegarias y consignas escritas en sus libros. Evidentemente las ofrecía a Dios pensando, acaso sinceramente, que su misión había sido oponerse a la Iglesia "sociológica" que conoció en Roma. Pero los resultados históricos fueron otros.**

**Biografía**

**Martín Lutero, nacido como Martin Luder, después cambiado a Martin Luther, como es conocido en** [**alemán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_alem%C3%A1n) **([Eisleben](https://es.wikipedia.org/wiki/Eisleben" \o "Eisleben),** [**Alemania**](https://es.wikipedia.org/wiki/Alemania)**,** [**10 de noviembre**](https://es.wikipedia.org/wiki/10_de_noviembre) **de** [**1483**](https://es.wikipedia.org/wiki/1483)**-**[**ibídem**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ib%C3%ADdem)**,** [**18 de febrero**](https://es.wikipedia.org/wiki/18_de_febrero) **de** [**1546**](https://es.wikipedia.org/wiki/1546)**), fue un** [**teólogo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Teolog%C3%ADa) **y** [**fraile**](https://es.wikipedia.org/wiki/Fraile) **católico** [**agustino**](https://es.wikipedia.org/wiki/Orden_de_San_Agust%C3%ADn) **que comenzó e impulsó la reforma** [**religiosa**](https://es.wikipedia.org/wiki/Religi%C3%B3n) **en** [**Alemania**](https://es.wikipedia.org/wiki/Alemania)**, y en cuyas enseñanzas se inspiró la** [**Reforma Protestante**](https://es.wikipedia.org/wiki/Reforma_Protestante) **y la** [**doctrina**](https://es.wikipedia.org/wiki/Doctrina) **teológica y** [**cultural**](https://es.wikipedia.org/wiki/Cultura) **denominada** [**luteranismo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Luteranismo)**.**

**Lutero se caracterizó por exhortar a que la Iglesia cristiana regresara a las enseñanzas originales de la** [**Biblia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Biblia)**, impulsando con ello una reestructuración de las iglesias** [**cristianas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Cristianas) **en Europa. La reacción de la** [**Iglesia católica**](https://es.wikipedia.org/wiki/Iglesia_cat%C3%B3lica) **ante la** [**reforma protestante**](https://es.wikipedia.org/wiki/Reforma_protestante) **fue la** [**Contrarreforma**](https://es.wikipedia.org/wiki/Contrarreforma)**. Sus contribuciones a la** [**civilización occidental**](https://es.wikipedia.org/wiki/Occidente) **se llegan a considerar más allá del ámbito religioso, ya que sus** [**traducciones de la Biblia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Biblia_de_Lutero) **ayudaron a desarrollar una versión estándar de la** [**lengua alemana**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_alem%C3%A1n) **y se convirtieron en un modelo en el arte de la traducción. Su** [**matrimonio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Matrimonio) **con** [**Catalina de Bora**](https://es.wikipedia.org/wiki/Catalina_de_Bora) **el** [**13 de junio**](https://es.wikipedia.org/wiki/13_de_junio) **de** [**1525**](https://es.wikipedia.org/wiki/1525) **inició un movimiento de apoyo al matrimonio sacerdotal dentro de muchas corrientes cristianas.**

## Primeros años de vida

**Martín nació el** [**10 de noviembre**](https://es.wikipedia.org/wiki/10_de_noviembre) **de** [**1483**](https://es.wikipedia.org/wiki/1483) **y fue bautizado el día que se celebraba la festividad de** [**San Martín de Tours**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mart%C3%ADn_de_Tours)**. En** [**1484**](https://es.wikipedia.org/wiki/1484) **la familia se trasladó a** [**Mansfeld**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mansfelder_Land)**, donde su padre dirigía varias minas de** [**cobre**](https://es.wikipedia.org/wiki/Cobre)**. Habiéndose criado en un medio campesino, Hans Luder ansiaba que su hijo llegara a ser funcionario civil para darle más honores a la familia. Con este fin, envió al joven Martín a varias escuelas en Mansfeld,** [**Magdeburgo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Magdeburgo) **y** [**Eisenach**](https://es.wikipedia.org/wiki/Eisenach)**.**

**En 1501, a los 18 años, Lutero ingresó en la Universidad de** [**Erfurt**](https://es.wikipedia.org/wiki/Erfurt)**, donde tocaba el** [**laúd**](https://es.wikipedia.org/wiki/La%C3%BAd) **y recibió el apodo de *El filósofo*.**

**Lutero recibió el grado de bachiller en 1502 y una maestría en 1505, como el segundo de 17 candidatos. Siguiendo los deseos de su padre, se inscribió en la Facultad de Derecho de esta universidad. Pero todo cambió durante una tormenta eléctrica en 1505. Un** [**rayo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Rayo) **cayó cerca de él mientras regresaba de una visita a la casa de sus padres. Aterrorizado, gritó: «*¡Ayuda*** [***Santa Ana***](https://es.wikipedia.org/wiki/Santa_Ana_de_Nazaret)***! ¡Me haré monje!*». Salió con vida y abandonó la carrera de Derecho, vendió sus libros con excepción de los de** [**Virgilio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Virgilio) **y entró en el** [**monasterio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Monasterio) **agustino de Erfurt el 17 de julio de 1505.**

## Su vida monástica y académica

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

**El joven Lutero se dedicó por completo a la vida del monasterio, empeñándose en realizar buenas obras con el fin de complacer a** [**Dios**](https://es.wikipedia.org/wiki/Dios) **y servir a otros mediante la oración por sus almas. Su vida se complicó cuando se dedicó con mucha intensidad al ayuno, a las flagelaciones, a largas horas en oración, al peregrinaje y a la confesión constante. Cuanto más intentaba agradar a Dios, más se daba cuenta de sus pecados.**

[**Johann von Staupitz**](https://es.wikipedia.org/wiki/Johann_von_Staupitz)**, el superior de Lutero, concluyó que el joven necesitaba más trabajo para distraerse de su excesiva reflexión, y ordenó al monje que comenzara una carrera académica. En 1507 Lutero fue ordenado sacerdote, y en 1508 comenzó a enseñar** [**Teología**](https://es.wikipedia.org/wiki/Teolog%C3%ADa) **en la** [**Universidad de Wittenberg**](https://es.wikipedia.org/wiki/Universidad_de_Wittenberg)**. Lutero recibió su grado de bachiller en Estudios Bíblicos el 9 de marzo de 1508.**

**El 21 de octubre de 1512 fue "recibido en el Senado de la Facultad de Teología", dándole el título de *Doctor en Biblia*. En 1515 fue nombrado vicario de su orden, quedando bajo su cargo once monasterios.**

**Durante esta época estudió el** [**griego**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_griego) **y el** [**hebreo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_hebreo) **para profundizar en el significado y los matices de las palabras utilizadas en las Escrituras, conocimientos que luego utilizaría para la traducción de la Biblia judía.**

## Teología de la gracia de Lutero

**Las ansias de obtener grados académicos llevaron a Martín Lutero a estudiar las Escrituras en profundidad. Influido por la vocación** [**humanista**](https://es.wikipedia.org/wiki/Humanismo) **de ir *ad fontes* («a las fuentes»), se sumergió en el estudio de la Biblia y de la Iglesia primitiva. Debido a esto, términos como la** [**penitencia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Penitencia) **y la** [**probidad**](https://es.wikipedia.org/wiki/Probidad) **tomaron un nuevo significado para Lutero, convencido ahora de que la Iglesia había perdido la visión de varias verdades centrales que el cristianismo enseñaba en las Escrituras, siendo una de las más importantes de ellas la doctrina de la** [**justificación**](https://es.wikipedia.org/wiki/Justificaci%C3%B3n_%28religi%C3%B3n%29) **sólo por la fe. Lutero empezó a enseñar que la** [**salvación**](https://es.wikipedia.org/wiki/Salvaci%C3%B3n) **es un regalo exclusivamente de Dios, dado por la** [**gracia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Gracia_divina) **a través de** [**Cristo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Cristo) **y recibido solamente por la fe.**

**Más tarde, Lutero definió y reintrodujo el principio de la distinción propia entre la** [**Ley de Moisés**](https://es.wikipedia.org/wiki/Tor%C3%A1) **y los** [**Evangelios**](https://es.wikipedia.org/wiki/Evangelio) **que reforzaban su teología de la** [**gracia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Gracia_divina)**. Como consecuencia, Lutero creía que su principio de interpretación era un punto inicial esencial en el estudio de las Escrituras. Notó que la falta de claridad al distinguir la** [**Ley Mosaica**](https://es.wikipedia.org/wiki/Tor%C3%A1) **de los Evangelios era la causa de la incorrecta comprensión del Evangelio de Jesús en la Iglesia de su época, institución a la que responsabilizaba de haber creado y fomentado muchos errores teológicos fundamentales.**

## La controversia por las indulgencias

**Además de sus deberes como profesor, Martín Lutero sirvió como predicador y confesor en la iglesia de Santa María de la ciudad. También predicaba habitualmente en la iglesia del palacio, llamada también "de todos los santos", debido a que tenía una colección de** [**reliquias**](https://es.wikipedia.org/wiki/Reliquias_cristianas) **donde había sido establecida una fundación por** [**Federico III de Sajonia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Federico_III_de_Sajonia)**. Fue durante este periodo cuando el joven sacerdote se dio cuenta de los efectos de ofrecer** [**indulgencias**](https://es.wikipedia.org/wiki/Indulgencia) **a los feligreses.**

**Una indulgencia es la remisión (parcial o total) del castigo temporal que aún se mantiene por los pecados después de que la culpa ha sido eliminada por absolución. En aquella época, cualquier persona podía comprar una indulgencia, ya fuera para sí misma o para sus parientes muertos que permanecían en el** [**Purgatorio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Purgatorio)**. El fraile** [**dominico**](https://es.wikipedia.org/wiki/Orden_de_predicadores)[**Johann Tetzel**](https://es.wikipedia.org/wiki/Johann_Tetzel) **había sido reclutado para viajar por los territorios episcopales de Alberto de Brandeburgo (arzobispo de** [**Maguncia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Maguncia)**) vendiendo indulgencias. Con el dinero obtenido por dicho medio, se esperaba financiar la edificación de la** [**basílica de San Pedro**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bas%C3%ADlica_de_San_Pedro) **en** [**Roma**](https://es.wikipedia.org/wiki/Roma)**,** [**Italia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Italia)**, y comprar un obispado para Alberto de Hohenzollern.**

**Lutero vio este tráfico de indulgencias no sólo como un abuso de poder, sino como una mentira, que, no teniendo base en las Escrituras, podría confundir a la gente y llevarla a confiar solamente en la mentira de las indulgencias, dejando de lado el sacramento de la** [**confesión**](https://es.wikipedia.org/wiki/Penitencia) **y el** [**arrepentimiento**](https://es.wikipedia.org/wiki/Arrepentimiento) **verdadero. Lutero predicó tres sermones contra las indulgencias en 1516 y 1517. Pero su enojo siguió creciendo y, según la tradición, el** [**31 de octubre**](https://es.wikipedia.org/wiki/31_de_octubre) **de** [**1517**](https://es.wikipedia.org/wiki/1517) **fueron clavadas las** [**95 tesis**](https://es.wikipedia.org/wiki/Las_95_tesis) **en la puerta de la Iglesia del Palacio de** [**Wittenberg**](https://es.wikipedia.org/wiki/Wittenberg) **como una invitación abierta a debatirlas.**

**Las tesis condenaban la** [**avaricia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Avaricia) **y el** [**paganismo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Paganismo) **en la Iglesia como un abuso, y pedían una disputa teológica en lo que las indulgencias podían dar. Sin embargo, en sus tesis no cuestionaba directamente la autoridad del** [**Papa**](https://es.wikipedia.org/wiki/Papa) **para conceder indulgencias.** [**Las 95 tesis**](https://es.wikipedia.org/wiki/Las_95_tesis) **de Martín Lutero fueron traducidas rápidamente al alemán y ampliamente copiadas e impresas.**

**Al cabo de dos semanas se habían difundido por toda Alemania y, pasados dos meses, por toda** [**Europa**](https://es.wikipedia.org/wiki/Europa)**. Este fue uno de los primeros casos de la Historia en los que la** [**imprenta**](https://es.wikipedia.org/wiki/Imprenta) **tuvo un papel importante, pues facilitaba una distribución más sencilla y amplia de cualquier documento.**

## Respuesta del Papa

**Después de hacer caso omiso a Lutero diciendo que era un "*borracho alemán quien escribió las tesis*" y afirmando que "*cuando esté sobrio, cambiará de parecer*", el** [**Papa**](https://es.wikipedia.org/wiki/Papa)[**León X**](https://es.wikipedia.org/wiki/Le%C3%B3n_X) **ordenó en** [**1518**](https://es.wikipedia.org/wiki/1518) **al profesor dominico de teología** [**Silvestre Mazzolini**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Silvestre_Mazzolini&action=edit&redlink=1) **investigar el tema. Éste denunció que Lutero se oponía de manera implícita a la autoridad del Sumo Pontífice, al mostrar desacuerdo con una de sus** [**bulas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bula_papal)**, por lo que declaró a Lutero** [**hereje**](https://es.wikipedia.org/wiki/Herej%C3%ADa) **y escribió una refutación académica de sus tesis. En ella mantuvo la autoridad papal sobre la Iglesia y condenó cada "desviación" como una** [**apostasía**](https://es.wikipedia.org/wiki/Apostas%C3%ADa)**. Lutero replicó de igual manera y se desarrolló una controversia.**

**Mientras tanto, Lutero tomó parte en la convención agustina en Heidelberg, donde presentó una tesis sobre la esclavitud del hombre al pecado y la gracia divina. En el curso de la controversia por las indulgencias, el debate se elevó hasta el punto de dudar del poder absoluto y de la autoridad del Papa, debido a que las doctrinas de "**[**Tesorería de la Iglesia**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Tesorer%C3%ADa_de_la_Iglesia&action=edit&redlink=1)**" y la "**[**Tesorería de los Méritos**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Tesorer%C3%ADa_de_los_M%C3%A9ritos&action=edit&redlink=1)**", que servían para reforzar la doctrina y práctica de las indulgencias, se basaban en la** [**bula**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bula) ***Unigenitus* (**[**1343**](https://es.wikipedia.org/wiki/1343)**) del Papa** [**Clemente VI**](https://es.wikipedia.org/wiki/Clemente_VI)**.**

**En vista de su oposición a esa doctrina, Lutero fue calificado de hereje, y el Papa, decidido a suprimir sus puntos de vista, ordenó llamarlo a Roma, viaje que no se realizó por problemas políticos.**

**Lutero, que antes profesaba obediencia implícita a la Iglesia, negaba ahora abiertamente la autoridad papal y apelaba a que se efectuara un** [**concilio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Concilio_ecum%C3%A9nico)**. También declaraba que el papado no formaba parte de la inmutable esencia de la Iglesia original.**

**Deseando mantenerse en términos amistosos con el protector de Lutero,** [**Federico el Sabio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Federico_III_de_Sajonia)**, el Papa realizó un intento final de alcanzar una solución pacífica al conflicto. Una conferencia con el** [**chambelán**](https://es.wikipedia.org/wiki/Chambel%C3%A1n) **papal** [**Karl von Miltitz**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Karl_von_Miltitz&action=edit&redlink=1) **en** [**Altenburgo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Altenburgo)**, en enero de 1519, llevó a Lutero a decidir guardar silencio en tanto así lo hicieran sus oponentes, escribir una humilde carta al Papa y componer un tratado demostrando sus respetos a la Iglesia católica. La carta escrita nunca fue enviada, debido a que no contenía retractación alguna. En el tratado que compuso más tarde, Lutero negó cualquier efecto de las indulgencias en el** [**Purgatorio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Purgatorio)**.**

**Cuando** [**Johann Eck**](https://es.wikipedia.org/wiki/Johann_Eck) **retó a** [**Carlstadt**](https://es.wikipedia.org/wiki/Carlstadt)**, un colega de Lutero, a un debate en** [**Leipzig**](https://es.wikipedia.org/wiki/Leipzig)**, Lutero se unió a este debate (27 de junio–18 de julio de 1519), en el curso del cual negó el derecho divino del solio papal y la autoridad de poseer el "**[**poder de las llaves**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Poder_de_las_llaves&action=edit&redlink=1)**", que según él había sido otorgado a la Iglesia (como congregación de fe). Negó que la pertenencia a la Iglesia católica occidental bajo la autoridad del Papa fuera necesaria para la salvación, manteniendo la validez de la** [**Iglesia Ortodoxa de Oriente**](https://es.wikipedia.org/wiki/Iglesia_Ortodoxa)**. Después del debate, Johann Eck aseguró que Lutero se vio forzado a admitir la similitud de su propia doctrina con la de** [**Jan Hus**](https://es.wikipedia.org/wiki/Jan_Hus)**, quien había sido quemado en la** [**hoguera**](https://es.wikipedia.org/wiki/Hoguera)**.**

## La brecha se ensancha

**De esta forma, no había esperanzas de paz. Los escritos de Lutero circulaban ampliamente por Francia, Inglaterra e Italia en 1519, y los estudiantes se dirigían a Wittenberg para escuchar a Lutero, quien publicaba ahora sus comentarios sobre la** [**Epístola a los gálatas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ep%C3%ADstola_a_los_g%C3%A1latas) **y su *Operationes in Psalmos* (*Trabajo en los Salmos*).**

**Las controversias generadas por sus escritos llevaron a Lutero a desarrollar sus doctrinas más a fondo, y su "*Sermón en el*** [***Sacramento***](https://es.wikipedia.org/wiki/Sacramento) ***Bendecido del Verdadero y Santo Cuerpo de Cristo, y sus Hermandades*" extendió el significado de la** [**eucaristía**](https://es.wikipedia.org/wiki/Eucarist%C3%ADa) **para el perdón de los pecados y el fortalecimiento de la fe en aquellos quienes la reciben, apoyando además a que se realizara un concilio para restituir la comunión.**

**El concepto luterano de "iglesia" fue desarrollado en su *Von dem Papsttum zu Rom* (*En el Papado de Roma*), una respuesta al ataque del franciscano** [**Augustín von Alveld**](https://es.wikipedia.org/wiki/August%C3%ADn_von_Alveld) **en Leipzig (junio de 1520); mientras que su *Sermon von guten Werken* (*Sermón de Buenas Obras*), publicado en la primavera de 1520, era contrario a la doctrina católica de las buenas obras y obras de** [**supererogación**](https://es.wikipedia.org/wiki/Supererogaci%C3%B3n) **(aquellas efectuadas por encima de los términos de la simple obligación), mantenía que las obras del creyente son verdaderamente buenas en cualquier llamado secular (o vocación) ordenado por Dios.**

### Los tratados de 1520 La Nobleza Alemana

**La controversia en Leipzig (1519) hizo que Lutero tomara contacto con los** [**humanistas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Humanismo)**, particularmente** [**Melanchthon**](https://es.wikipedia.org/wiki/Philipp_Melanchthon)**,** [**Reuchlin**](https://es.wikipedia.org/wiki/Johannes_Reuchlin) **y** [**Erasmo de Rotterdam**](https://es.wikipedia.org/wiki/Erasmo_de_Rotterdam)**, y que mantuviera relaciones con el caballero** [**Ulrich von Hutten**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ulrich_von_Hutten)**, quien a su vez influyó al caballero** [**Franz von Sickingen**](https://es.wikipedia.org/wiki/Franz_von_Sickingen)**. Von** [**Sickingen**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Sickingen&action=edit&redlink=1) **y** [**Silvestre de Schauenburg**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Silvestre_de_Schauenburg&action=edit&redlink=1) **querían mantener a Lutero bajo su protección, invitándolo a su fortaleza en la eventualidad de que no se sintiera seguro en** [**Sajonia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Sajonia) **a causa de la proscripción papal.**

**Bajo estas circunstancias de crisis y confrontando a los** [**nobles**](https://es.wikipedia.org/wiki/Nobleza) **alemanes, Lutero redactó *A la Nobleza Cristiana de la Nación Alemana* (agosto de 1520), donde encomendó al laicado, como un sacerdote espiritual, la reforma requerida por Dios pero abandonada por el Papa y el clero. Por primera vez, Lutero se refirió públicamente al Papa como el** [**Anticristo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Anticristo)**.**

**Las reformas que Lutero proponía no sólo se referían a cuestiones doctrinales, sino también a abusos eclesiásticos: la disminución del número de** [**cardenales**](https://es.wikipedia.org/wiki/Cardenal_%28Catolicismo%29) **y demandas de la corte papal; la abolición de los ingresos del Papa; el reconocimiento del gobierno secular; la renuncia del papado al poder temporal; la abolición de los** [**interdictos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Interdicto) **y abusos relacionados con la excomunión; la abolición del peregrinaje dañino; la eliminación del excesivo número de días santos; la supresión de los conventos de monjas, de la mendicidad y de la suntuosidad; la reforma de las universidades; la abrogación del celibato del clero; la reunificación con los** [**bohemios**](https://es.wikipedia.org/wiki/Husitas) **y una reforma general de la moral pública.**

#### El Cautiverio Babilónico

**Lutero escribió polémicas doctrinales en el** [***Preludio en el Cautiverio Babilónico de la Iglesia***](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=En_el_Cautiverio_Babil%C3%B3nico_de_la_Iglesia&action=edit&redlink=1)**, especialmente con respecto a los sacramentos.**

**En lo que se refiere a la eucaristía, apoyaba que se devolviera el cáliz al laicado; en la llamada cuestión del** [**dogma**](https://es.wikipedia.org/wiki/Dogma) **de la** [**transustanciación**](https://es.wikipedia.org/wiki/Transustanciaci%C3%B3n)**, afirmaba la presencia real del cuerpo y la sangre de Cristo en la eucaristía, pero rechazaba la enseñanza de que la eucaristía era el sacrificio ofrecido a Dios.**

**Con respecto al** [**bautismo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bautismo)**, enseñó que traía la justificación sólo si se combinaba con la fe salvadora en el receptor. Sin embargo, mantenía el principio de la** [**salvación**](https://es.wikipedia.org/wiki/Salvaci%C3%B3n) **incluso para aquellos que más tarde cayeran y se reivindicasen.**

**Sobre la** [**penitencia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Penitencia)**, afirmó que su esencia consiste en las palabras de la promesa de exculpación recibidas por la fe. Para él, sólo estos tres sacramentos podían ser considerados como tales, debido a su institución divina y a la promesa divina de salvación conectada con ellos.**

**Estrictamente hablando, sólo el** [**bautismo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bautismo) **y la** [**eucaristía**](https://es.wikipedia.org/wiki/Eucarist%C3%ADa) **son sacramentos, dado que sólo ellos tienen un "*signo visible divinamente instituido*": el agua en el bautismo y el** [**pan**](https://es.wikipedia.org/wiki/Hostia) **y el** [**vino**](https://es.wikipedia.org/wiki/Vino_de_misa) **en la eucaristía. Lutero negó en su documento que la** [**confirmación**](https://es.wikipedia.org/wiki/Confirmaci%C3%B3n)**, el** [**matrimonio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Matrimonio)**, la** [**ordenación sacerdotal**](https://es.wikipedia.org/wiki/Orden_sacerdotal) **y la** [**extrema unción**](https://es.wikipedia.org/wiki/Unci%C3%B3n_de_los_enfermos) **fueran sacramentos.**

#### La libertad cristiana

**De manera análoga, el completo desarrollo de la doctrina de Lutero sobre la salvación y la vida cristiana se expuso en su opúscu*lo*** [***La libertad cristiana***](https://es.wikipedia.org/wiki/La_libertad_cristiana) **(publicado el 20 de noviembre de 1520), donde exigió una completa unión con Cristo mediante la Palabra a través de la fe, la entera libertad de un cristiano como sacerdote y rey sobre todas las cosas externas, y de un amor así para con el prójimo.**

### La excomunión de Lutero

**El Papa advirtió a Martín Lutero el 15 de junio de 1520, con la bula** [***Exsurge Domine***](https://es.wikipedia.org/wiki/Exsurge_Domine)**, de que se arriesgaba a la** [**excomunión**](https://es.wikipedia.org/wiki/Excomuni%C3%B3n)**, a menos que en un plazo de sesenta días repudiara 41 puntos de su doctrina seleccionados de sus escritos. Cumplido dicho plazo, se rumoreaba que Eck había llegado a Meissen con una prohibición papal, la cual se pronunció realmente el 21 de septiembre. En octubre de 1520 Lutero envió su escrito *En la Libertad de un Cristiano* al Papa, añadiendo la significativa frase: "*Yo no me someto a leyes al interpretar la palabra de Dios*".**

**El** [**12 de diciembre**](https://es.wikipedia.org/wiki/12_de_diciembre) **Lutero arrojó personalmente al fuego la bula, la cual tomaba efecto en un plazo de 120 días, y el decreto papal en Wittenberg, defendiéndose en su *Warum des Papstes und seiner Jünger Bücher verbrannt sind* y su *Assertio omnium articulorum*. El Papa** [**León X**](https://es.wikipedia.org/wiki/Le%C3%B3n_X) **excomulgó a Lutero el 3 de enero de 1521 mediante la bula** [***Decet Romanum Pontificem***](https://es.wikipedia.org/wiki/Decet_Romanum_Pontificem)**.**

**La ejecución de la prohibición, sin embargo, fue evitada por la relación del Papa con** [**Federico III de Sajonia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Federico_III_de_Sajonia) **y por el nuevo emperador** [**Carlos V**](https://es.wikipedia.org/wiki/Carlos_I_de_Espa%C3%B1a) **quien, viendo la actitud papal hacia él y la posición de la Dieta, encontró contraindicado apoyar las medidas contra Lutero. Este fue a** [**Worms**](https://es.wikipedia.org/wiki/Worms_%28ciudad%29) **diciendo que "*Iría allí aunque hubiese tantos*** [***demonios***](https://es.wikipedia.org/wiki/Demonio) ***como tejas en los tejados*".**

## Dieta de Worms

**El** [**3 de enero**](https://es.wikipedia.org/wiki/3_de_enero) **de** [**1521**](https://es.wikipedia.org/wiki/1521) **fue publicada en** [**Roma**](https://es.wikipedia.org/wiki/Roma) **la bula** [**Decet Romanum Pontificem**](https://es.wikipedia.org/wiki/Decet_Romanum_Pontificem)**, por la que el papa** [**León X**](https://es.wikipedia.org/wiki/Le%C3%B3n_X) **excomulgaba a Lutero. El emperador** [**Carlos V**](https://es.wikipedia.org/wiki/Carlos_I_de_Espa%C3%B1a) **inauguró la** [**Dieta imperial de Worms**](https://es.wikipedia.org/wiki/Dieta_de_Worms) **el 22 de enero de 1521. Lutero fue llamado a renunciar o reafirmar su doctrina y le fue otorgado un** [**salvoconducto**](https://es.wikipedia.org/wiki/Salvoconducto) **para garantizar su seguridad.**

**Lutero se presentó ante la Dieta el 16 de abril.** [**Johann Eck**](https://es.wikipedia.org/wiki/Johann_Eck)**, un asistente del Arzobispo de Tréveris, presentó a Lutero una mesa llena de copias de sus escritos. Le preguntó a Lutero si los libros eran suyos y si todavía creía en lo que esas obras enseñaban. Lutero pidió un tiempo para pensar su respuesta, el cual le fue concedido.**

**Lutero oró, consultó con sus amigos y mediadores y se presentó ante la Dieta al día siguiente. Cuando se trató el asunto en la Dieta, el consejero Eck le pidió a Lutero que respondiera explícitamente: "*Lutero, ¿rechaza sus libros y los errores que en ellos se contiene?*", a lo que Lutero respondió: "*Que se me convenza mediante testimonios de la Escritura y claros argumentos de la razón —porque no le creo ni al Papa ni a los concilios, ya que está demostrado que a menudo han errado, contradiciéndose a sí mismos— por los textos de la Sagrada Escritura que he citado, estoy sometido a mi conciencia y ligado a la palabra de Dios. Por eso no puedo ni quiero retractarme de nada, porque hacer algo en contra de la conciencia no es seguro ni saludable*". De acuerdo con la tradición, Lutero entonces dijo estas palabras: "*¡No puedo hacer otra cosa; esta es mi postura! ¡Que Dios me ayude!*"**

**En los siguientes días se hicieron conferencias privadas para determinar el destino de Lutero. Antes de que la decisión fuese tomada, Lutero abandonó Worms. Durante su regreso a Wittenberg desapareció.**

**El emperador redactó el** [**Edicto de Worms**](https://es.wikipedia.org/wiki/Edicto_de_Worms) **el 25 de mayo de 1521, declarando a Martín Lutero prófugo y hereje y prohibiendo sus obras.**

## Exilio en el castillo de Wartburg

**La desaparición de Lutero durante el viaje de regreso de Wittenberg fue planeada.** [**Federico el Sabio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Federico_III_de_Sajonia) **dispuso que una escolta enmascarada a caballo capturase a Lutero y lo llevase al** [**castillo de Wartburg**](https://es.wikipedia.org/wiki/Castillo_de_Wartburg) **en Eisenach, donde permaneció cerca de un año. Le creció una amplia y brillante barba, tomó el atuendo de un caballero y se asignó el pseudónimo de *Junker Jörg* (Caballero Jorge). Durante este periodo de estadía forzada, Lutero trabajó a paso firme en la traducción del** [**Nuevo Testamento**](https://es.wikipedia.org/wiki/Nuevo_Testamento)**.**

**La estancia de Lutero en Wartburg fue el comienzo de un periodo constructivo de su carrera como reformador. En su «desierto» o «Patmos» de Wartburg (como le llamaba en sus cartas), empezó a traducir la Biblia, imprimiéndose el Nuevo Testamento en septiembre de 1522. Además de otros escritos, preparó la primera parte de su guía para párrocos y su *Von der Beichte* (*Sobre la confesión*), en la que niega la obligación de la confesión y admite la sanidad de las confesiones privadas voluntarias. También escribió en contra del arzobispo Albrecht, a quien obligó a desistir de reiniciar la venta de indulgencias.**

**En sus ataques a Jacobus Latomus, avanzó en su visión de la relación entre la gracia y la ley, así como en la naturaleza comunicada por Cristo, distinguiendo el objetivo de la gracia de Dios para el pecador, quien, al creer, es justificado por Dios debido a la justicia de Cristo, de la gracia salvadora que mora dentro del hombre pecador. Al mismo tiempo puso énfasis en la insuficiencia del «principio de justificación», en la persistencia del pecado después del bautismo y en la inherencia del pecado en cada buena obra.**

**Lutero a menudo escribía cartas a sus amigos y aliados respondiendo o preguntándoles por sus puntos de vista o por consejos. Por ejemplo,** [**Philipp Melanchthon**](https://es.wikipedia.org/wiki/Philipp_Melanchthon) **le escribió preguntándole cómo responder a la acusación de que los reformistas renegaban del peregrinaje, del ayuno y de otras formas tradicionales de piedad. Lutero le respondió el 1 de agosto de 1521: «*Si eres un predicador de la misericordia, no predicas una misericordia imaginaria, sino una verdadera.***

***Si la misericordia es verdadera, debes padecer el pecado verdadero, no imaginario. Dios no salva a aquellos que son sólo pecadores imaginarios. Sé un pecador y deja que tus pecados sean fuertes, pero deja que tu confianza en Cristo sea más fuerte, y regocíjate en Cristo, quien es el vencedor sobre el pecado, la muerte y el mundo. Cometeremos pecados mientras estemos aquí, porque en esta vida no hay un lugar donde la justicia resida. Nosotros, sin embargo, dice Pedro* (**[**2ª Pedro**](https://es.wikipedia.org/wiki/Segunda_Ep%C3%ADstola_de_Pedro) **3:13), *estamos buscando más allá un nuevo cielo y una nueva tierra donde reine la justicia*».**

**Mientras tanto, algunos sacerdotes sajones habían renunciado al voto del** [**celibato**](https://es.wikipedia.org/wiki/Celibato)**, en tanto que otros atacaron la validez de los votos monásticos. Lutero en su *De votis monasticis* (*Sobre los votos monásticos*) aconsejó tener más cautela, aceptando en el fondo que los votos eran generalmente tomados «*con la intención de la salvación o la búsqueda de justificación*).**

**Con la aprobación de Lutero en su *De abroganda missa privata* (*Sobre la abrogación de la misa privada*), pero en contra de la oposición firme de su** [**prior**](https://es.wikipedia.org/wiki/Prior)**, los agustinos de Wittenberg realizaron cambios en las formas de adoración y suprimieron las misas. Su violencia e intolerancia, sin embargo, desagradaron a Lutero, que a principios de diciembre pasó unos días entre ellos.**

**Al regresar a Wartburg, escribió *Eine treue Vermahnung... vor Aufruhr und Empörung* (*Una sincera amonestación por Martín Lutero a todos los cristianos para guardarse de la insurrección y rebelión*). Aun así, Carlstadt y el ex-agustino** [**Gabriel Zwilling**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Gabriel_Zwilling&action=edit&redlink=1) **demandaron en Wittenberg la abolición de la misa privada y de la comunión bajo las dos especies, así como la** [**eliminación de las imágenes**](https://es.wikipedia.org/wiki/Iconoclasta) **de las iglesias y la abrogación del magisterio.**

## Matrimonio y familia de Martín Lutero

**El 8 de abril de 1523, Lutero le escribe a Wenceslaus: "Ayer recibí a nueve monjas de su cautiverio en el convento de Nimbschen". Lutero había decidido ayudar a escapar a doce monjas del monasterio cisterciense en Nimbschen, cerca de Grimma en Sajonia, sacándolas del convento dentro de barriles. Tres de ellas se marcharon con sus parientes, mientras que las otras nueve fueron llevadas a Wittenberg. En este último grupo se encontraba** [**Catalina de Bora**](https://es.wikipedia.org/wiki/Catalina_de_Bora)**. Entre mayo y junio de 1523 se pensó que la mujer se casaría con un estudiante de la Universidad de Wittenberg,** [**Jerome Baumgartner**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Jerome_Baumgartner&action=edit&redlink=1)**, aunque probablemente su familia se lo negó.**

**El Dr. Caspar Glatz era el siguiente pretendiente, pero Catalina no sentía "ni deseo ni amor" por él. Se supo que se quería casar con Lutero o con** [**Nicolás von Amsdorf**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Nicol%C3%A1s_von_Amsdorf&action=edit&redlink=1)**. Lutero sentía que no era un buen marido, ya que había sido excomulgado por el Papa y era perseguido por el Emperador. En mayo o a principios de junio de 1525 se conoció en el círculo íntimo de Lutero su intención de casarse con Catalina. Para evitar cualquier objeción por parte de sus amigos, actuó rápidamente: en la mañana del martes 13 de junio de 1525 se casó legalmente con Catalina, a quien afectuosamente llamaba "Katy".**

**Ella se mudó a la casa de su marido, el antiguo monasterio agustino en Wittenberg, y comenzaron a vivir en familia. Los Lutero tuvieron tres hijos y tres hijas:**

* **Johannes, nacido el** [**7 de junio**](https://es.wikipedia.org/wiki/7_de_junio) **de** [**1526**](https://es.wikipedia.org/wiki/1526)**, quien posteriormente estudiaría leyes y llegaría a ser funcionario de la corte, falleciendo en** [**1575**](https://es.wikipedia.org/wiki/1575)**.**
* **Elizabeth, nacida el** [**10 de diciembre**](https://es.wikipedia.org/wiki/10_de_diciembre) **de** [**1527**](https://es.wikipedia.org/wiki/1527)**, murió prematuramente el** [**3 de agosto**](https://es.wikipedia.org/wiki/3_de_agosto) **de** [**1528**](https://es.wikipedia.org/wiki/1528)**.**
* **Magdalena, nacida el** [**5 de mayo**](https://es.wikipedia.org/wiki/5_de_mayo) **de** [**1529**](https://es.wikipedia.org/wiki/1529)**, murió en los brazos de su padre el** [**20 de septiembre**](https://es.wikipedia.org/wiki/20_de_septiembre) **de** [**1542**](https://es.wikipedia.org/wiki/1542)**. Su muerte fue muy dura para Lutero y Catalina.**
* **Martín, hijo, nacido el** [**9 de noviembre**](https://es.wikipedia.org/wiki/9_de_noviembre) **de** [**1531**](https://es.wikipedia.org/wiki/1531)**, estudió Teología pero nunca tuvo un llamado pastoral regular antes de su muerte en** [**1565**](https://es.wikipedia.org/wiki/1565)**.**
* **Paul, nacido el** [**28 de enero**](https://es.wikipedia.org/wiki/28_de_enero) **de** [**1533**](https://es.wikipedia.org/wiki/1533)**, fue médico, padre de seis hijos y murió el** [**8 de marzo**](https://es.wikipedia.org/wiki/8_de_marzo) **de** [**1593**](https://es.wikipedia.org/wiki/1593)**, continuando la línea masculina de la familia de Lutero mediante** [**Juan Ernesto**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Juan_Ernesto_Lutero&action=edit&redlink=1)**, que se extinguiría en** [**1759**](https://es.wikipedia.org/wiki/1759)**.**
* **Margaretha, nacida el** [**17 de diciembre**](https://es.wikipedia.org/wiki/17_de_diciembre) **de** [**1534**](https://es.wikipedia.org/wiki/1534)**, casada con el noble prusiano** [**George von Kunheim**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=George_von_Kunheim&action=edit&redlink=1)**, pero falleció en** [**1570**](https://es.wikipedia.org/wiki/1570) **a la edad de 36 años; es el único linaje de Lutero que se mantiene hasta la actualidad.**

## La Guerra del Campesinado

**La** [**Guerra o revuelta de los campesinos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Guerra_de_los_campesinos_alemanes) **(1524–25) fue una respuesta a la doctrina luterana, la cual influyó fuertemente en la clase baja trabajadora, compuesta principalmente por campesinos. Esta clase trabajadora retó de manera implícita la autoridad que los nobles tenían sobre ellos.**

**Las revueltas de los campesinos se habían producido a pequeña escala desde el** [**siglo XIV**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XIV)**, pero ahora muchos campesinos creían erróneamente que los ataques de Lutero a la Iglesia y la jerarquía de la misma significaban que los reformadores les ayudarían en su ataque a las clases dominantes.**

**Dado que los sublevados percibían lazos profundos entre los príncipes seculares y los príncipes de la Iglesia, interpretaban equivocadamente que Lutero, al condenar a los segundos, condenaba también a los primeros.**

**Las revueltas comenzaron en** [**Suabia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Suabia)**,** [**Franconia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Franconia) **y** [**Turingia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Turingia) **en** [**1524**](https://es.wikipedia.org/wiki/1524)**, obteniendo apoyo entre los campesinos y nobles afectados, muchos de los cuales poseían deudas en ese periodo. Cuando** [**Thomas Müntzer**](https://es.wikipedia.org/wiki/Thomas_M%C3%BCntzer) **llegó a acaudillar el movimiento, las revueltas desembocaron en una guerra, que jugó un papel importante en la fundación del movimiento** [**anabaptista**](https://es.wikipedia.org/wiki/Anabaptismo)**. Inicialmente Lutero parecía apoyar a los campesinos, condenando las prácticas opresivas de la nobleza que habían incitado a muchos campesinos a rebelarse.**

**Debido a la dependencia que Lutero tenía en el apoyo y la protección de los príncipes y la nobleza, tenía miedo de disponerlos en su contra. En *Contra las Hordas Asesinas y Ladronas del Campesinado* (**[**1525**](https://es.wikipedia.org/wiki/1525)**) incentivaba a la nobleza a que castigara rápida y sangrientamente a los campesinos. Muchos de los revolucionarios consideraron las palabras de Lutero como una traición. Otros desistieron al darse cuenta de que no había apoyo ni de la Iglesia ni de su oponente principal. La guerra en Alemania terminó en 1525, cuando las fuerzas rebeldes fueron masacradas por los ejércitos de** [**Felipe I de Hesse**](https://es.wikipedia.org/wiki/Felipe_I_de_Hesse) **y de Jorge de Sajonia en la** [**batalla de Frankenhausen**](https://es.wikipedia.org/wiki/Batalla_de_Frankenhausen)**, en la que seis mil sublevados perdieron la vida. En total perecieron durante todo el conflicto entre cien mil y ciento treinta mil sublevados, según diferentes estimaciones.**

## La Biblia alemana de Lutero

**Cuando Lutero tradujo la Biblia al idioma alemán, la mayoría de la sociedad era analfabeta. La Iglesia tenía el control del conocimiento, sus miembros eran estudiosos y educados, en contraste con la sociedad analfabeta que adquiría sus conocimientos a través de la transmisión oral, la memorización y la repetición de los textos bíblicos. Lutero hizo posible el acceso al conocimiento, la información y la educación, desmitificando la Biblia con el fin de lograr la búsqueda de la verdad. Lutero facilitó la propagación del protestantismo, fue la primera persona que imprimió un libro: la Biblia alemana, la cual tradujo de un manuscrito sagrado a la lengua materna de esa nación.**

**De esta forma le restó el poder a la Iglesia católica sobre el pueblo alemán, y precursó la reforma protestante, que ocurrió gracias a la impresión de la Biblia que Lutero había traducido. La intención de Lutero era que el pueblo tuviera acceso directo a la fuente sin la necesidad de intermediarios, haciendo posible la interpretación libre de los textos sagrados y la erradicación del analfabetismo en la sociedad alemana. La traducción de la Biblia la inició durante su estadía en el castillo de** [**Wartburg**](https://es.wikipedia.org/wiki/Wartburg) **en** [**1521**](https://es.wikipedia.org/wiki/1521)**. Estando escrita ésta en latín medieval, Lutero la tradujo al griego para posteriormente hacerlo al idioma alemán, con la ayuda de diccionarios en griego, latín, hebreo y alemán.**

**Éste deseaba traducirla del griego al alemán, con la intención de revelar las escrituras con exactitud. Inicialmente sólo incluyó el** [**Nuevo Testamento**](https://es.wikipedia.org/wiki/Nuevo_Testamento)**, ya que los textos originales del Antiguo Testamento no estaban escritos en latín o en griego. El Antiguo Testamento estaba escrito en hebreo y arameo (idiomas que carecen de vocales en el sistema escrito; compuesto por letras consonantes) y solamente los rabinos conocían qué letras se escribían. Lutero utilizó una edición griega del Nuevo Testamento que originalmente fue escrita en griego por** [**Erasmo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Erasmo_de_Rotterdam)**, texto que más tarde fue llamado** [***Textus Receptus***](https://es.wikipedia.org/wiki/Textus_Receptus)**.**

**Durante el proceso de traducción, Lutero visitó pueblos y mercados cercanos con la intención de investigar el dialecto común de la lengua alemana. Escuchaba a las personas hablar, para así poder transcribir en lenguaje coloquial. En efecto, incorporó "elementos sintácticos y estilísticos cultos, pero sin perder la vena expresiva popular" La traducción se publicó en septiembre de** [**1522**](https://es.wikipedia.org/wiki/1522)**, lo que causó gran conmoción en la iglesia católica. Lutero le dedicó la Biblia alemana a Federico El Sabio, a quien estimaba grandemente.**

**Lutero tenía una mala percepción de los libros de** [**Ester**](https://es.wikipedia.org/wiki/Libro_de_Ester)**,** [**Hebreos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ep%C3%ADstola_a_los_Hebreos)**,** [**Santiago**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ep%C3%ADstola_de_Santiago)**,** [**Judas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ep%C3%ADstola_de_San_Judas) **y del** [**Apocalipsis**](https://es.wikipedia.org/wiki/Apocalipsis)**. Llamaba a la epístola de Santiago una "*epístola de paja*", encontrando que era muy poco lo que apuntaba a Cristo y su obra salvadora.**

**También tenía duras palabras para el Apocalipsis, del que decía que no podía "*de ninguna forma detectar que el Espíritu Santo lo haya producido*". Creía tener razones al cuestionar la apostolicidad de estos libros, debido a que la iglesia primitiva los catalogaba como** [**antilegomena**](https://es.wikipedia.org/wiki/Antilegomena)**, lo que significaba que no eran aceptados sin reservas, al contrario que los** [**canónicos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Canon_b%C3%ADblico)**. Aun así Lutero no los eliminó de su edición de las Escrituras. Lutero incluyó como** [**apócrifos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ap%C3%B3crifos) **aquellos pasajes que, encontrándose en la** [**Septuaginta**](https://es.wikipedia.org/wiki/Septuaginta) **griega, no lo estaban en los textos** [**masoréticos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Masoreta) **disponibles en aquel entonces.**

**Debe puntualizarse que la Biblia de Lutero incluye el texto íntegro de 14 de estos documentos: la Oración de Manasés, Tobías, Judit, el Resto de Ester, Sabiduría, Eclesiástico, Baruc, la Oración de Azarías, el Cántico de los Tres Jóvenes, la Historia de Susana, la Historia de Bel, la Historia del Dragón, 1 Macabeos y 2 Macabeos. Así suelen usarla desde entonces la** [**iglesia luterana**](https://es.wikipedia.org/wiki/Iglesia_luterana)**, y los** [**anabaptistas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Anabaptista) **(congregados en granjas comunitarias rurales). Si bien, siglos más tarde, se hicieron ediciones desprovistas de ellos en demanda de grupos protestantes tardíos, así como ediciones católicas conservando los libros. Aquí se ven los** [**textos íntegros de esta Biblia**](http://books.google.es/books?id=FCg7AAAAcAAJ&printsec=frontcover)**.**

**La primera traducción completa al alemán, inclusive el** [**Antiguo Testamento**](https://es.wikipedia.org/wiki/Antiguo_Testamento)**, se publicó en** [**1534**](https://es.wikipedia.org/wiki/1534) **en seis tomos y fue producto del esfuerzo común de Lutero,** [**Johannes Bugenhagen**](https://es.wikipedia.org/wiki/Johannes_Bugenhagen)**,** [**Justus Jonas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Justus_Jonas)**,** [**Caspar Creuziger**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Caspar_Creuziger&action=edit&redlink=1)**,** [**Philipp Melanchthon**](https://es.wikipedia.org/wiki/Philipp_Melanchthon)**,** [**Matthäus Aurogallus**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Matth%C3%A4us_Aurogallus&action=edit&redlink=1) **y** [**George Rörer**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=George_R%C3%B6rer&action=edit&redlink=1)**. Lutero continuó refinando su traducción durante el resto de su vida, trabajo que fue tomado como referencia para la edición de** [**1546**](https://es.wikipedia.org/wiki/1546)**, el año de su muerte. Como se ha mencionado anteriormente, el trabajo de traducción de Lutero ayudó a estandarizar el alemán del** [**Sacro Imperio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Sacro_Imperio) **(desde el cual se construiría la nación** [**alemana**](https://es.wikipedia.org/wiki/Alemania) **en el** [**siglo XIX**](https://es.wikipedia.org/wiki/Siglo_XIX)**) y es considerado como uno de los pilares de la** [**literatura alemana**](https://es.wikipedia.org/wiki/Literatura_alemana)**.**

**Martín Lutero, en su Comentario sobre San Juan, reconoció que habían recibido la Biblia por medio de la Iglesia católica apostólica y romana: "*Estamos obligados a reconocer a los papistas que son ellos los que tienen la Palabra de Dios, que la hemos recibido de ellos y que sin ellos no tendríamos ningún conocimiento de ésta*".**

## Transformaciones en la liturgia y el gobierno de la iglesia

**Lutero revisó la** [**liturgia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Liturgia) **en su *Deutsche Messe* (Misa Alemana) de 1526, estipulando cómo debían ser los cultos diarios y la** [**catequesis**](https://es.wikipedia.org/wiki/Catequesis)**. Aun así, se oponía a una nueva ley de formas e instó a que se mantuvieran las otras liturgias. Aunque Lutero apoyaba la libertad cristiana en estas materias, también estaba a favor de mantener y establecer uniformidad litúrgica entre aquellos que compartían la misma fe en un área dada. Vio en la uniformidad litúrgica una expresión física de unidad en la fe, mientras que la variación litúrgica era un posible indicador de variación doctrinal.**

**No consideraba una virtud el cambio litúrgico, especialmente cuando era hecho por personas o congregaciones, pues le complacía conservar y reformar lo que la iglesia había heredado del pasado.**

**Conservó el** [**bautismo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bautismo) **de infantes, por tradición, en contra de la oposición** [**anabaptista**](https://es.wikipedia.org/wiki/Anabaptista), **la cual solo admitía el bautismo de adultos, por lo que condenó a sus miembros.**

**La transformación gradual de la administración del bautismo se realizó en el *Taufbüchlein* (Cuadernillo Bautismal) (1523, 1526).**

**En mayo de 1525 tuvo lugar en Wittenberg la primera ordenación evangélica. Lutero había rechazado la visión católica de la ordenación como un sacramento. Un servicio de ordenación, con la imposición de manos junto con una oración en un servicio congregacional solemne, era considerado suficiente.**

**Para suplir la falta de altas autoridades eclesiásticas, debida a que muy pocos obispos adoptaron la doctrina reformadora en tierras alemanas, Lutero sostuvo a partir de 1525 que las autoridades seculares deberían tomar parte en la administración de la iglesia. Estas tareas no eran necesariamente exclusivas de las autoridades seculares. Lutero hubiera preferido que recayeran en manos de un episcopado evangélico.**

**Declaró en 1542 que los príncipes evangélicos sólo serían "*obispos de urgencia*" y preconizó que los poderes eclesiásticos pudieran ser ostentados por congregaciones cristianas, si bien decidió esperar el curso de los acontecimientos y ver qué hacían los párrocos y estudiosos para que descubrieran por sí mismos cuáles eran las personas apropiadas. Los resultados de su viaje a Sajonia (1527-29) le hicieron ver que los párrocos y estudiosos no estaban preparados para tal responsabilidad, siendo necesario que se mantuvieran las estructuras eclesiásticas tal y como fueran diseñadas al principio de la Reforma.**

**Lutero tuvo especial interés por la educación. En sus diálogos con** [**George Spalatin**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=George_Spalatin&action=edit&redlink=1) **en 1524 se planeó un sistema escolar, declarando que era deber de las autoridades civiles el proveer escuelas y el velar por que los padres enviaran a sus hijos a ellas. También apoyaba el establecimiento de escuelas primarias para la educación femenina.**

**Mientras tanto, las iglesias luteranas en** [**Escandinavia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Escandinavia) **y muchos estados bálticos mantuvieron el Episcopado Apostólico y la sucesión apostólica, incluso aquellas que habían adoptado la teología antipapista de Lutero.**

**Visiones eucarísticas y controversias**

**La naturaleza de la** [**eucaristía**](https://es.wikipedia.org/wiki/Eucarist%C3%ADa) **se convirtió en un tema importante en la vida de Lutero. Rechazaba la doctrina católica de la** [**transubstanciación**](https://es.wikipedia.org/wiki/Transubstanciaci%C3%B3n)**, pero mantenía la presencia real del cuerpo y la sangre de Cristo bajo el** [**pan**](https://es.wikipedia.org/wiki/Hostia) **y** [**vino de misa**](https://es.wikipedia.org/wiki/Vino_de_misa)**. Apoyaba el significado literal de las palabras "*Este es mi cuerpo*", "*Esta es mi sangre*". Sintetizó sus creencias sobre el tema en su *Catecismo Menor* al escribir: "¿*Qué es el Sacramento del Altar? Es el verdadero cuerpo y sangre de nuestro Señor Jesucristo en el pan y el vino, entregado a nosotros cristianos para comer y beber, instituido por Cristo mismo*".**

**Rehusando definir el misterio de la Eucaristía con conceptos como la** [**consubstanciación**](https://es.wikipedia.org/wiki/Consubstanciaci%C3%B3n)**, Lutero utilizó la analogía patrística de la doctrina de la Unión Personal de dos naturalezas en Jesucristo para ilustrar su doctrina eucarística "por analogía del hierro puesto en el fuego donde ambos, fuego y hierro, unidos en el hierro al rojo vivo, se mantienen a pesar de todo sin cambio", un concepto que él llamó "**[**Unión Sacramental**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Uni%C3%B3n_Sacramental&action=edit&redlink=1)**."**

**La doctrina de Lutero se diferenciaba de la de** [**Carlstadt**](https://es.wikipedia.org/wiki/Carlstadt)**,** [**Zuinglio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Zuinglio)**,** [**Leo Jud**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Leo_Jud&action=edit&redlink=1) **y** [**Ecolampadio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Juan_Ecolampadio)**, quienes rechazaban la presencia real.** [**Carlstadt**](https://es.wikipedia.org/wiki/Carlstadt)**,** [**Zuinglio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Zuinglio) **y** [**Ecolampadio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Juan_Ecolampadio) **daban diferentes interpretaciones a lo estipulado por Cristo:** [**Carlstadt**](https://es.wikipedia.org/wiki/Carlstadt) **interpretaba el "Esto" de "Esto es mi cuerpo" como la acción de Cristo apuntándose a sí mismo.** [**Zuinglio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Zuinglio) **interpretaba el "es" como "significa" y** [**Ecolampadio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Juan_Ecolampadio) **interpretaba "mi cuerpo" como "un signo de mi cuerpo".**

**En la controversia que se suscitó, Lutero le responde a** [**Ecolampadio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Juan_Ecolampadio), **en el prefacio de *Syngramma Suevicum* (Escritos Suabos), exponiendo sus puntos de vista en el *Sermon von den Sakramenten*... *Wider die Schwärmgeister* (Sermón en el Sacramento... Contra los Espíritus Fanáticos) y en *Dass diese Worte... noch feststehen* (Estas Palabras...**

**Todavía se Mantienen Firmes), y más exhaustivamente en *Vom Abendmahl Christi Bekenntnis* (Confesión con respecto a la Cena del Señor) (1528).**

**Debido a los peligros de las medidas que se toman de la** [**Segunda Dieta de Espira**](https://es.wikipedia.org/wiki/Dieta_de_Espira_%281529%29) **en** [**1529**](https://es.wikipedia.org/wiki/1529) **contra el protestantismo, y a la coalición del Emperador con Francia y el Papa, el Landgrave Felipe deseaba una unión de todos los reformistas, pero Lutero se declaró opuesto a cualquier alianza que ayudara a la herejía, aunque aceptó la invitación del Landgrave a asistir a un** [**coloquio en Marburgo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Disputa_de_Marburgo) **(1529) para resolver las materias en controversia.**

**En dicha dieta el** [**19 de abril**](https://es.wikipedia.org/wiki/19_de_abril) **de dicho año, 19 delegados, 5 príncipes y 14 ciudades protestaron contra la derogación de la tregua de tolerancia acordada en la Dieta de Worms y por eso se les llamó protestantes a los partidarios de Lutero.**

**En Marburgo, Lutero se enfrentó a Ecolampadio, mientras que Melanchthon fue antagonista de** [**Zuinglio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Zuinglio)**. Aunque establecieron una armonía no esperada en otros aspectos, no se pudo alcanzar un acuerdo en la Eucaristía. Lutero rehusó llamar a sus oponentes "hermanos", aunque les deseaba paz y amor. Lutero estaba convencido de que Dios había cegado los ojos de Zuinglio, por lo que no podía ver la doctrina verdadera de la Cena del Señor. Con su habitual estilo polémico, Lutero denunció a Zuinglio y sus seguidores llamándolos "fanáticos" y "demonios".**

**Los mismos príncipes habían suscrito los** [**Artículos de Schwabach**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Art%C3%ADculos_de_Schwabach&action=edit&redlink=1)**, respaldados por Lutero como una condición para la alianza con él. Las bases de Lutero en materia de doctrina eucarística partían del entendimiento simple y directo de las palabras de Cristo, si bien daba importancia al sacrificio corporal de Cristo y al hecho de ofrecer ese mismo cuerpo a los comulgantes en la Eucaristía.**

**Cuando Zuinglio excluyó la posibilidad de la presencia real por la incapacidad de la naturaleza humana de Cristo para** [**bilocarse**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bilocaci%C3%B3n) **o estar en otra parte que no fuera un lugar concreto, Lutero reafirmó la integridad de la unión** [**hipostática**](https://es.wikipedia.org/wiki/Hipostasia)**: Cristo no está dividido y dondequiera que esté es Dios, incluso como hombre.**

**Lutero citaba como evidencia los tres modos de la presencia según** [**Guillermo de Ockham**](https://es.wikipedia.org/wiki/Guillermo_de_Ockham)**: "local, circunscrita" (estando en un lugar a la vez, ocupando espacio y teniendo peso), "definitiva" (desligado del espacio pero estando donde se precise) y "repletiva" (llenando todos los espacios a la vez) para introducir la probabilidad de que el cuerpo y la sangre de Cristo estén realmente presentes en la Eucaristía.**

**Lutero sostuvo que la sola recepción de la** [**comunión**](https://es.wikipedia.org/wiki/Comuni%C3%B3n) **es inútil sin fe. Insistió en que los impíos e incluso las bestias que toman y beben los elementos consagrados, comen y beben la sangre y el cuerpo de Cristo, pero el beber y comer "indignamente" les sería juzgado (1ª Corintios 11:29).**

**Aunque no compartía la visión de que la Eucaristía fuese sólo una simple conmemoración, reconoció la existencia de una dimensión conmemorativa. En cuanto al efecto del sacramento en los creyentes, recordaba con fervor las palabras "*fue entregado por todos vosotros*", poniendo así énfasis en la expiación y en el perdón mediante la muerte de Jesucristo.**

## Los Catecismos Menor y Mayor

**Federico III pidió a Lutero en 1528 que visitara las iglesias locales para determinar la calidad de la educación cristiana que recibía el campesinado. Lutero escribió en el prefacio del Catecismo Menor, *"¡Piedad! ¡Buen Dios! ¡Qué miseria tan abundante he observado! La gente común, especialmente en las villas, no tiene conocimiento de ninguna doctrina cristiana, y muchos pastores unidos son incapaces e incompetentes para enseñar*". Como respuesta, Lutero preparó los Catecismos Menor y Mayor. Se trata de materiales de instrucción y devoción que Lutero consideraba como los fundamentos de la fe cristiana, entre los que se encontraban los** [**Diez Mandamientos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Diez_Mandamientos)**, el** [**Credo apostólico**](https://es.wikipedia.org/wiki/S%C3%ADmbolo_de_los_Ap%C3%B3stoles)**, el** [**Padrenuestro**](https://es.wikipedia.org/wiki/Padrenuestro)**,** [**bautismo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bautismo)**,** [**confesión**](https://es.wikipedia.org/wiki/Penitencia) **y absolución, la** [**eucaristía**](https://es.wikipedia.org/wiki/Eucarist%C3%ADa) **y oraciones. El Catecismo Menor iba dirigido a la gente sencilla, mientras que el Mayor a los pastores.**

## La Dieta de Augsburgo y la cuestión de la resistencia civil

**La aparición de un enemigo común a todo el Sacro Imperio (el ejército turco) cambió el escenario político: ahora Carlos V buscaba la unidad para poder hacer frente a la nueva amenaza, para lo cual se convocó en 1530 la** [**Dieta de Augsburgo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Dieta_de_Augsburgo)**, con el fin de aclarar de forma definitiva la relación del Imperio con el protestantismo.**

**Lutero, prófugo del Imperio, permanecía a salvo en** [**Coburgo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Coburgo)**, inspirando desde allí el discurso de Melanchthon ante el Emperador. Si bien Martín Lutero se abstuvo de mantener una actitud autoritaria, no le agradó la delicadeza y la cautela de Melanchthon, porque éste no llegó a plantear cambios doctrinales, salvo el de la abolición del papado.**

**El Emperador, forzado por la guerra contra los turcos y contra la** [**Liga de Esmalcalda**](https://es.wikipedia.org/wiki/Liga_de_Esmalcalda) **(un ejército organizado por los príncipes en defensa del protestantismo), consiguió asegurar la unidad mediante la** [**Paz de Núremberg**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Paz_Religiosa_de_N%C3%BAremberg&action=edit&redlink=1) **de 1532, que retrasaba la solución definitiva del problema hasta que se celebrara un Concilio General. Desde la Dieta de Espira (1529), el problema se había transformado en algo de suma importancia. La cuestión radicaba en que la Dieta de Espira había decidido en 1526 que de ninguna manera aceptaría la imposición del** [**Edicto de Worms**](https://es.wikipedia.org/wiki/Edicto_de_Worms)**, que permitía matar a Lutero sin miedo a sanciones. Esa misma Dieta consagraba la tolerancia religiosa bajo el lema *Cuius regio, eius religio* (es decir, *A cada región la religión de su Señor*).**

**Nuevamente en la Dieta de Espira de 1529, y ante la intención de los católicos de anular la tolerancia adoptada en 1526, los reformistas emitieron una airada queja de protesta, motivo por el cual se les llama desde entonces "protestantes". Ahora la Paz de Núremberg establecía la aceptación de los reformistas en el seno del Imperio. Esta situación se vio forzada por la situación política del momento, ya que si el Emperador se oponía a la paz, los príncipes se verían legitimados para realizar o apoyar una resistencia armada contra Carlos V, cuyo poder empezaba a estar seriamente amenazado por los** [**turcos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Imperio_otomano)**.**

**Este contexto político tuvo su dimensión teológica en la llamada cuestión de la** [**desobediencia civil**](https://es.wikipedia.org/wiki/Desobediencia_civil)**. Hasta ese instante Lutero sostenía que de ningún modo desobedecería al Emperador, incluso si su decisión era equivocada. De esa manera se opuso a cualquier alianza entre los príncipes, ya fuera ofensiva o defensiva. Martín Lutero mantuvo esta actitud incluso ante la Liga de Esmalcalda.**

**Pero su posición fue cambiando poco a poco al escuchar la opinión de juristas que aseguraban que, en los casos de notoria injusticia pública, las propias leyes imperiales otorgaban** [**derecho de resistencia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Desobediencia_civil)**. Fue en 1531 cuando aceptó la posibilidad de adoptar la desobediencia civil en su escrito *Warnung an die lieben Deutschen* (1531), siempre y cuando se efectuara "*por las causas correctas*". Más tarde, en cartas escritas en 1539, se retractaría de tales afirmaciones.**

## Lutero y los judíos

**Las opiniones de Lutero sobre los** [**judíos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Jud%C3%ADo) **han sido descritas como** [**antisemitismo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Racismo) **racial por unos o religioso por otros.**[**17**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mart%C3%ADn_Lutero#cite_note-17) **En otros casos como** [**antijudaísmo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Antijuda%C3%ADsmo)**.**

**En los inicios de su carrera pensaba que los judíos no habían creído en** [**Jesús**](https://es.wikipedia.org/wiki/Jes%C3%BAs_de_Nazaret) **a causa de los errores de los cristianos y de la proclamación de lo que para él era un evangelio impuro. Sugería que responderían favorablemente al mensaje evangélico si se les presentaba de la forma adecuada. Cuando descubrió que no era así, atacó con furia a los judíos.**

**En su *Von den Juden und ihren Lügen* (*Sobre los judíos y sus mentiras*), publicado en 1543, escribió que debían realizarse contra los judíos acciones como quemar las** [**sinagogas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Sinagoga)**, destruir sus libros de oración, prohibir predicar a los rabinos, «aplastar y destruir» sus casas, incautarse de sus propiedades, confiscar su dinero y obligar a esos "gusanos venenosos" a realizar trabajos forzados o expulsarlos «para siempre».**

**Según la opinión del Dr. Robert Michael, parece que Lutero también aprobaba el asesinato de judíos.**[**19**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mart%C3%ADn_Lutero#cite_note-19) **Como sea el caso, lo cierto es que en ese libelo solicita a los estados alemanes que actúen tomando como referencia estos puntos: "¿Qué debemos hacer, nosotros cristianos, con los judíos, esta gente rechazada y condenada?**

**Dado que viven con nosotros, no osamos tolerar su conducta ahora que estamos al tanto de sus mentiras, sus injurias y sus blasfemias…**

***En primer lugar, debemos prender fuego a sus sinagogas o escuelas y enterrar y tapar con suciedad todo lo que no prendamos fuego, para que ningún hombre vuelva a ver de ellos piedra o ceniza. Esto ha de hacerse en honor a nuestro Señor y a la cristiandad, de modo que Dios vea que nosotros somos cristianos y que no aprobamos ni toleramos a sabiendas tales mentiras, maldiciones y blasfemias a su Hijo y a sus cristianos…***

***En segundo lugar, también aconsejo que sus casas sean arrasadas y destruidas. Porque en ellas persiguen los mismos fines que en sus sinagogas…***

***En tercer lugar, aconsejo que sus libros de plegarias (sidurim) y escritos talmúdicos, por medio de los cuales se enseñan la idolatría, las mentiras, maldiciones y blasfemias, les sean quitados…***

***En cuarto lugar, aconsejo que de ahora en adelante se les prohíba a los rabinos enseñar sobre el dolor de la pérdida de la vida o extremidad…***

***En quinto lugar, que la protección en los caminos sea abolida completamente para los judíos. No tienen nada que hacer en las afueras de las ciudades dado que no son señores, funcionarios, comerciantes, ni nada por el estilo…***

***En sexto lugar, aconsejo que se les prohíba la usura, y que se les quite todo el dinero y todas las riquezas en plata y oro, y que luego todo esto sea guardado en lugar seguro...***

***En séptimo lugar, recomiendo poner o un mayal o un hacha o una azada o una pala o una rueca o un huso en las manos de judíos y judías jóvenes y fuertes y dejar que coman el pan con el sudor de su rostro, como se le impuso a los hijos de*** [***Adán***](https://es.wikipedia.org/wiki/Ad%C3%A1n)***."***

**Estas palabras duras como son, han hecho que muchos eruditos reconsideren la obra de Lutero bajo una nueva perspectiva, por ejemplo, el historiador británico** [**Paul Johnson**](https://es.wikipedia.org/wiki/Paul_Johnson)**, declaró que el libelo *"Sobre los judíos y sus mentiras"* fue el «*Primer trabajo del antisemitismo moderno y un paso gigantesco en el camino hacia el*** [***Holocausto***](https://es.wikipedia.org/wiki/Holocausto)**».**

**De igual manera, los historiadores del nazismo no pueden dejar de señalar que cuatro siglos después de haber sido escritos tales ensayos, los** [**nazis**](https://es.wikipedia.org/wiki/Nazismo) **los citaron para justificar la llamada** [***Solución Final***](https://es.wikipedia.org/wiki/Soluci%C3%B3n_Final)**. Incluso, algunos estudiosos como Simon y Schuster han atribuido el Shoa u** [**Holocausto**](https://es.wikipedia.org/wiki/Holocausto) **directamente al antijudaísmo de Lutero. En cambio, otros investigadores, como Uwe Siemon-Netto refutan ese punto de vista como una distorsión histórica.**

**Ciertamente, el tema puede estar sujeto a debate; sobre todo, por el enorme peso histórico y religioso que la obra de Lutero posee. Sin embargo, es innegable que para los filósofos del nazismo las ideas del reformador allanaron el camino para la creación de los campos de exterminio. La recomendación luterana de una “*áspera misericordia*” o *scharfe Barmherzigkeit*, que en términos llanos significó “*intolerancia absoluta*” como "medida profiláctica" contra el** [**judío**](https://es.wikipedia.org/wiki/Jud%C3%ADo) **fue tomada por los** [**nazis**](https://es.wikipedia.org/wiki/Nazis) **como una** [**apología**](https://es.wikipedia.org/wiki/Apolog%C3%ADa) **para su visión del mundo. Durante el juicio de** [**Núremberg**](https://es.wikipedia.org/wiki/N%C3%BAremberg)**, el general de la** [**SA**](https://es.wikipedia.org/wiki/SA)**, Gauleiter de Franconia y Editor del periódico** [**Der Stürmer**](https://es.wikipedia.org/wiki/Der_St%C3%BCrmer)**,** [**Julius Streicher**](https://es.wikipedia.org/wiki/Julius_Streicher) **defendió su causa cuando se le cuestionó por el antisemitismo de sus artículos, diciendo: “Publicaciones antisemitas han existido en Alemania durante siglos.**

**Por ejemplo, un libro que yo tenía, y a la postre confiscado, fue escrito por el Dr. Martín Lutero. Si este libro hubiera sido tomado en consideración por la fiscalía, seguramente hoy el Dr. Martín Lutero estaría en mi lugar en el banquillo de los acusados.**

**En este libro, “Los judíos y Sus Mentiras”, el Dr. Martín Lutero describe a los judíos como hijos de víbora y recomienda prender fuego a sus sinagogas y destruirlos.”**[**22**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mart%C3%ADn_Lutero#cite_note-22) **La fiscalía difícilmente pudo rebatir tales pruebas.**

**Desde la década de 1980, algunos organismos de la Iglesia Luterana han denunciado formalmente los escritos antisemitas de Lutero. En noviembre de 1998, en el 60º aniversario de la *Kristallnacht* o la "**[**Noche de los Cristales Rotos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Noche_de_los_Cristales_Rotos)**" la Iglesia Luterana de Baviera emitió el siguiente comunicado: "*Es imperativo para la Iglesia Luterana, la cual ella misma está en deuda con la obra y tradición de Martín Lutero, tomar seriamente sus pronunciamientos antijudíos, reconocer su influencia teológica, y reflexionar sobre sus consecuencias para así distanciarse de cada expresión de antijudaísmo dentro de la teología luterana*".**

## Lutero con respecto a la brujería y magia

**Lutero compartía el carácter medieval de rechazar todos los signos que le pudieran parecer indicios de** [**brujería**](https://es.wikipedia.org/wiki/Brujer%C3%ADa)**, considerándola a esta antagónica al** [**cristianismo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Cristianismo)**. Es por ello que los practicantes de hechicería eran perseguidos tanto en los territorios católicos como protestantes. Se dice que Lutero compartía algunas de las supersticiones sobre la brujería que eran comunes en su tiempo, por ejemplo, la creencia de las brujas, con la ayuda del demonio, podían robar leche simplemente al pensar en una vaca. En su *Catecismo Menor* Lutero enseña que la brujería era un pecado contra el segundo** [**mandamiento**](https://es.wikipedia.org/wiki/Diez_Mandamientos)**.**

## Otros escritos de Lutero

**El número de libros atribuidos a Martín Lutero es bastante alto. Sin embargo, algunos estudiosos de Lutero creen que muchas de tales obras fueron al menos esbozadas por algunos de sus amigos, como** [**Melanchthon**](https://es.wikipedia.org/wiki/Philipp_Melanchthon)**. La fama de Lutero les daba una audiencia potencial mayor que la que hubieran obtenido de ser publicados bajo los nombres de sus verdaderos autores.**

**La más completa colección de los voluminosos escritos de Lutero es *Weimar Ausgabe* (Edición de Weimar), que consta de 101 volúmenes infolio, aunque sólo una fracción de estos escritos ha sido traducida.**

**Algunos de sus libros explican cómo se establecieron las** [**epístolas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Ep%C3%ADstola) **con su canonicidad, hermenéutica, exégesis y exposición, y muestran cómo se integran los libros de la Biblia entre sí. Destacan entre ellos los escritos sobre la Epístola a los Gálatas, en los cuales se compara a sí mismo al** [**Apóstol Pablo**](https://es.wikipedia.org/wiki/Pablo_de_Tarso) **en su defensa del** [**Evangelio**](https://es.wikipedia.org/wiki/Evangelio) **(por ejemplo, el comentario en *Lutero y la Epístola a los Gálatas*).**

**Lutero también escribió sobre la administración civil y eclesiástica y sobre el hogar cristiano. El estilo literario de Lutero era polémico, en parte porque cuando le apasionaba un tema llegaba a insultar a sus oponentes. Al igual que otros reformadores era muy intolerante con otras creencias y con los puntos de vista opuestos al suyo**[**27**](https://es.wikipedia.org/wiki/Mart%C3%ADn_Lutero#cite_note-27) **y esto puede haber exacerbado la Reforma protestante en Alemania.**

## Último viaje de Lutero y muerte

**El último viaje de Lutero a Mansfeld lo realizó debido a su preocupación por las familias de sus hermanos y hermanas, quienes continuaban en la mina de cobre de Hans Lutero, que estaba amenazada por las intenciones del Conde Albrecht de Mansfeld de controlar esa industria para su beneficio personal. La controversia involucró a los cuatro** [**condes de Mansfeld**](https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Condes_de_Mansfeld&action=edit&redlink=1)**: Albrecht, Philip, John George y Gerhard. Lutero viajó dos veces hacia fines del año 1545 con el objetivo de participar en las negociaciones para llegar a un acuerdo.**

**Fue necesaria una tercera visita a principios de 1546 para completar las negociaciones. El 23 de enero Lutero dejó Wittenberg acompañado por sus tres hijos. Las negociaciones concluyeron con éxito el 17 de febrero. Pasadas las 8 de la tarde de ese día, Lutero sufrió dolores en el pecho. Al irse a la cama oró diciendo: «*En tus manos encomiendo mi espíritu; me has redimido, oh Señor, fiel Dios*», tal y como se oraba habitualmente cuando llegaba la hora de la muerte. A la una de la madrugada despertó con un agudo dolor de pecho y fue envuelto con toallas calientes.**

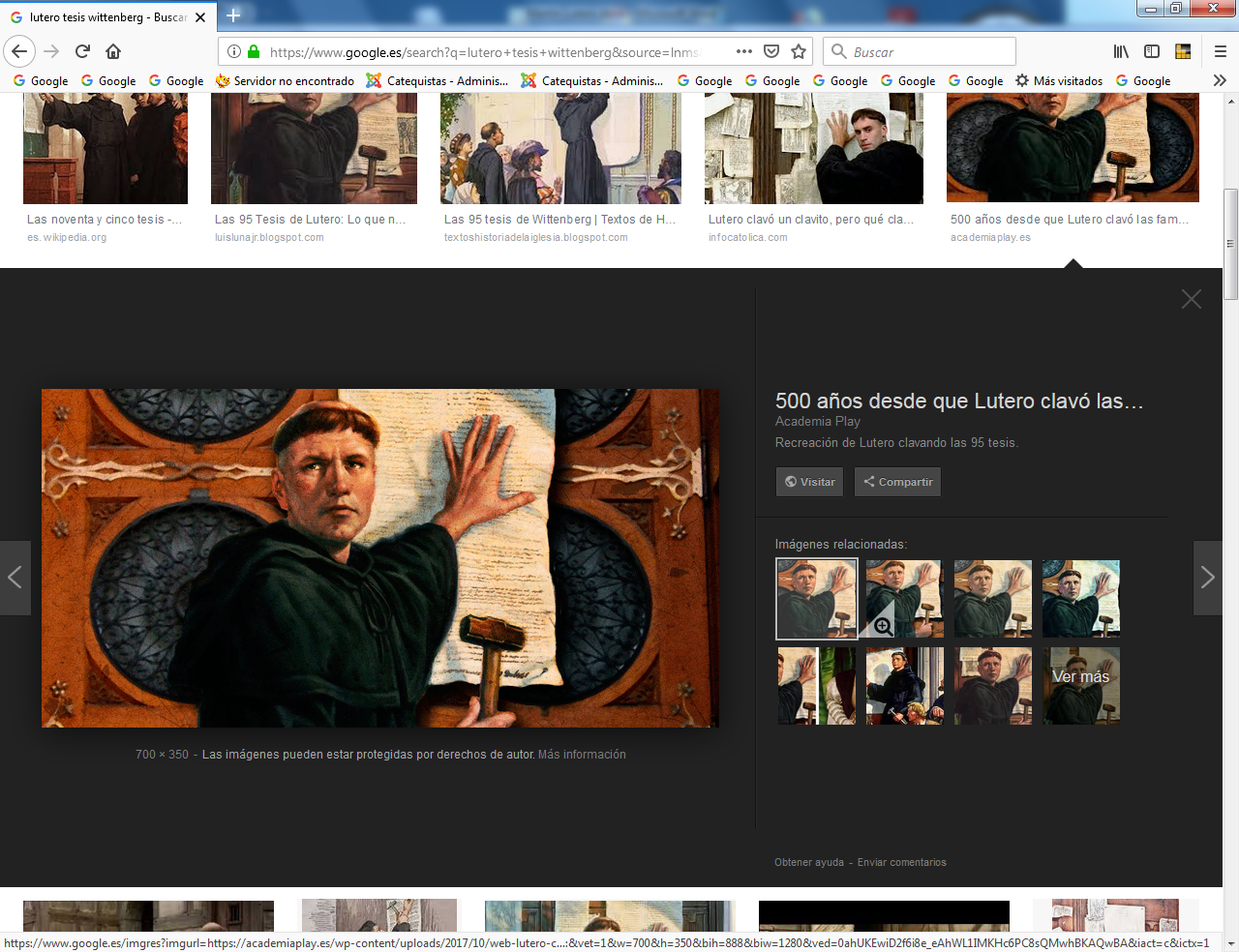
**Sabiendo que su muerte era inminente, le agradeció a Dios por haberle revelado a su Hijo, en quien él había creído. Sus compañeros Justus Jonás y Michael Coelius gritaron: «*Reverendo padre, ¿está listo para morir confiando en su Señor Jesucristo y confesando la doctrina que enseñó en su nombre?*» Un distintivo «*sí*» fue la respuesta de Lutero. Murió a las 2:45 del** [**18 de febrero**](https://es.wikipedia.org/wiki/18_de_febrero) **de** [**1546**](https://es.wikipedia.org/wiki/1546) **en Eisleben, la ciudad donde nació. Fue enterrado en la iglesia del Palacio de Wittenberg, cerca del** [**púlpito**](https://es.wikipedia.org/wiki/P%C3%BAlpito) **desde el cual había transformado una parte del cristianismo.**

## Su legado

**Lutero fue el principal artífice de la** [**Reforma Protestante**](https://es.wikipedia.org/wiki/Reforma_Protestante)**, en la que tuvo un papel mucho más destacado que otros reformadores. Gracias a la** [**imprenta**](https://es.wikipedia.org/wiki/Imprenta)**, sus escritos se leyeron en toda Alemania y ejercieron influencia sobre otros muchos reformadores y pensadores, dando origen a diversas tradiciones protestantes en Europa y en el resto del mundo.**

**Tanto la Reforma protestante como la consecuente reacción católica, la** [**Contrarreforma**](https://es.wikipedia.org/wiki/Contrarreforma)**, supusieron un importante desarrollo intelectual en Europa, por ejemplo: mediante el pensamiento escolástico de los** [**jesuitas**](https://es.wikipedia.org/wiki/Compa%C3%B1%C3%ADa_de_Jes%C3%BAs) **en el caso del catolicismo. Por su traducción de la Biblia, Lutero es considerado además uno de los fundadores de la literatura en alemán.**

**En los territorios luteranos disminuyó grandemente el poder absoluto de los reyes.** [**Católicos**](https://es.wikipedia.org/wiki/Catolicismo) **y** [**protestantes**](https://es.wikipedia.org/wiki/Protestantes) **sostuvieron entre sí terribles guerras religiosas. Un siglo después de las protestas de Lutero, una revuelta en** [**Bohemia**](https://es.wikipedia.org/wiki/Bohemia) **provocó la** [**Guerra de los Treinta Años**](https://es.wikipedia.org/wiki/Guerra_de_los_Treinta_A%C3%B1os)**, un conflicto entre católicos y protestantes que arrasó gran parte de Alemania.**

****

**Martin Lutero**

**y sus tesis de rebeldía**

**Promotor de la reforma de la Iglesia,**

**pero artífice de la separación más numerosa de los cristianos**

**http://www.biblioteca.org.ar/libros/300726.pdf**

**En morado, las ambigüedades**

**En rojo los errores totalmente antievangélicos**

**En verde los meros opiniones sociológicas**

**En azul los asumibles por los demás cristianos y católicos**

**.**

**1. Cuando nuestro Señor y Maestro Jesucristo dijo: «Haced penitencia...», ha querido que toda la vida de los creyentes fuera penitencia.**

**2. Este término no puede entenderse en el sentido de la penitencia sacramental (es decir, de aquella relacionada con la confesión y satisfacción) que se celebra por el ministerio de los sacerdotes.**

**3. Sin embargo, el vocablo no apunta solamente a una penitencia interior; antes bien, una penitencia interna es nula si no obra exteriormente diversas mortificaciones de la carne.**

**4. En consecuencia, subsiste la pena mientras perdura el odio al propio yo (es decir, la verdadera penitencia interior), lo que significa que ella continúa hasta la entrada en el reino de los cielos.**

**5. El Papa no quiere ni puede remitir culpa alguna, salvo aquella que él ha impuesto, sea por su arbitrio, sea por conformidad a los cánones.**

**6. El Papa no puede remitir culpa alguna, sino declarando y testimoniando que ha sido remitida por Dios, o remitiéndola con certeza en los casos que se ha reservado. Si éstos fuesen menospreciados, la culpa subsistirá íntegramente.**

**7. De ningún modo Dios remite la culpa a nadie, sin que al mismo tiempo lo humille y lo someta en todas las cosas al sacerdote, su vicario.**

**8. Los cánones penitenciales han sido impuestos únicamente a los vivientesy nada debe ser impuesto a los moribundos basándose en los cánones.**

**9. Por ello, el Espíritu Santo nos beneficia en la persona del Papa, quienen sus decretos siempre hace una excepción en caso de muerte y de necesidad.**

**10. Mal y torpemente proceden los sacerdotes que reservan a los moribundos penas canónicas en el purgatorio.**

**11. Esta cizaña, cual la de transformar la pena canónica en pena para el purgatorio, parece por cierto haber sido sembrada mientras los obispos dormían.**

**12. Antiguamente las penas canónicas no se imponían después sino antes de la absolución, como prueba de la verdadera contrición.**

**13. Los moribundos son absueltos de todas sus culpas a causa de la muerte y ya son muertos para las leyes canónicas, quedando de derecho exentos de ellas.**

**14. Una pureza o caridad imperfectas traen consigo para el moribundo,necesariamente, gran miedo; el cual es tanto mayor cuanto menor sean aquéllas.**

**15. Este temor y horror son suficientes por sí solos (por no hablar de otras cosas) para constituir la pena del purgatorio, puesto que están muy cerca**

**del horror de la desesperación.**

**16. Al parecer, el infierno, el purgatorio y el cielo difieren entre sí como la desesperación, la cuasi desesperación y la seguridad de la salvación.**

**17. Parece necesario para las almas del purgatorio que a medida que disminuya el horror, aumente la caridad.**

**18. Y no parece probado, sea por la razón o por las Escrituras, que estas almas estén excluidas del estado de mérito o del crecimiento en la caridad.**

**19. Y tampoco parece probado que las almas en el purgatorio, al menos en su totalidad, tengan plena certeza de su bienaventuranza ni aún en el caso de que nosotros podamos estar completamente seguros de ello.**

**20. Por tanto, cuando el Papa habla de remisión plenaria de todas las penas, significa simplemente el perdón de todas ellas, sino solamente el de aquellas que él mismo impuso.**

**21. En consecuencia, yerran aquellos predicadores de indulgencias que afirman que el hombre es absuelto a la vez que salvo de toda pena, a causa de las indulgencias del Papa.**

**22. De modo que el Papa no remite pena alguna a las almas del purgatorio que, según los cánones, ellas debían haber pagado en esta vida.**

**23. Si a alguien se le puede conceder en todo sentido una remisión de todas las penas, es seguro que ello solamente puede otorgarse a los más perfectos, es decir, muy pocos.**

**24. Por esta razón, la mayor parte de la gente es necesariamente engañada por esa indiscriminada y jactanciosa promesa de la liberación de las penas.**

**25. El poder que el Papa tiene universalmente sobre el purgatorio, cualquier obispo o cura lo posee en particular sobre su diócesis o parroquia.**

**26. Muy bien procede el Papa al dar la remisión a las almas del purgatorio, no en virtud del poder de las llaves (que no posee), sino por vía de la intercesión.**

**27. Mera doctrina humana predican aquellos que aseveran que tan pronto suena la moneda que se echa en la caja, el alma sale volando.**

**28. Cierto es que, cuando al tintinear, la moneda cae en la caja, el lucro y la avaricia pueden ir en aumento, más la intercesión de la Iglesia depende sólo de la voluntad de Dios.**

**29. ¿Quién sabe, acaso, si todas las almas del purgatorio desean ser redimidas? Hay que recordar lo que, según la leyenda, aconteció con San Severino y San Pascual.**

**30. Nadie está seguro de la sinceridad de su propia contrición y mucho menos de que haya obtenido la remisión plenaria.**

**31. Cuán raro es el hombre verdaderamente penitente, tan raro como el que en verdad adquiere indulgencias; es decir, que el tal es rarísimo.**

**32. Serán eternamente condenados junto con sus maestros, aquellos que crean estar seguros de su salvación mediante una carta de indulgencias.**

**33. Hemos de cuidarnos mucho de aquellos que afirman que las indulgencias del Papa son el inestimable reconciliado con Dios.**

**34. Pues aquellas gracias de perdón sólo se refieren a las penas de la satisfacción sacramental, las cuales han sido establecidas por los hombres.**

**35. Predican una doctrina anticristiana aquellos que enseñan que no es necesaria la contrición para los que rescatan almas o confessionalia.**

**36. Cualquier cristiano verdaderamente arrepentido tiene derecho a la remisión plenaria de pena y culpa, aun sin carta de indulgencias**

**37. Cualquier cristiano verdadero, sea que esté vivo o muerto, tiene participación en todos lo bienes de Cristo y de la Iglesia; esta participación le ha sido concedida por Dios, aun sin cartas de indulgencias.**

**38. No obstante, la remisión y la participación otorgadas por el Papa no han de menospreciarse en manera alguna, porque, como ya he dicho, constituyen un anuncio de la remisión divina.**

**39. Es dificilísimo hasta para los teólogos más brillantes, ensalzar al mismo tiempo, ante el pueblo. La prodigalidad de las indulgencias y la verdad de**

**la contrición.**

**40. La verdadera contrición busca y ama las penas, pero la profusión de las indulgencias relaja y hace que las penas sean odiadas; por lo menos, da ocasión para ello.**

**41. Las indulgencias apostólicas deben predicarse con cautela para que el pueblo no crea equivocadamente que deban ser preferidas a las demás buenas obras de caridad.**

**42. Debe enseñarse a los cristianos que no es la intención del Papa, en manera alguna, que la compra de indulgencias se compare con las obras de misericordia.**

**43. Hay que instruir a los cristianos que aquel que socorre al pobre o ayuda al indigente, realiza una obra mayor que si comprase indulgencias.**

**44. Porque la caridad crece por la obra de caridad y el hombre llega a ser mejor; en cambio, no lo es por las indulgencias, sino a lo mas, liberado de la pena.**

**45. Debe enseñarse a los cristianos que el que ve a un indigente y, sin prestarle atención, da su dinero para comprar indulgencias, lo que obtiene en verdad no son las indulgencias papales, sino la indignación de Dios.**

**46. Debe enseñarse a los cristianos que, si no son colmados de bienes superfluos, están obligados a retener lo necesario para su casa y de ningún modo derrocharlo en indulgencias.**

**47. Debe enseñarse a los cristianos que la compra de indulgencias queda librada a la propia voluntad y no constituye obligación.**

**48. Se debe enseñar a los cristianos que, al otorgar indulgencias, el Papa tanto más necesita cuanto desea una oración ferviente por su persona, antes que dinero en efectivo.**

**49. Hay que enseñar a los cristianos que las indulgencias papales son útiles si en ellas no ponen su confianza, pero muy nocivas si, a causa de ellas, pierden el temor de Dios.**

**50. Debe enseñarse a los cristianos que si el Papa conociera las exacciones de los predicadores de indulgencias, preferiría que la basílica de San Pedro se redujese a cenizas antes que construirla con la piel, la carne y los huesos de sus ovejas.**

**51. Debe enseñarse a los cristianos que el Papa estaría dispuesto, como es su deber, a dar de su peculio a muchísimos de aquellos a los cuales los pregoneros de indulgencias sonsacaron el dinero aun cuando para ello tuviera que**

**vender la basílica de San Pedro, si fuera menester.**

**52. Vana es la confianza en la salvación por medio de una carta de indulgencias, aunque el comisario y hasta el mismo Papa pusieran su misma alma como prenda.**

**53. Son enemigos de Cristo y del Papa los que, para predicar indulgencias, ordenan suspender por completo la predicación de la palabra de Dios en otras iglesias.**

**54. Oféndese a la palabra de Dios, cuando en un mismo sermón se dedica tanto o más tiempo a las indulgencias que a ella.**

**55. Ha de ser la intención del Papa que si las indulgencias (que muy poco significan) se celebran con una campana, una procesión y una ceremonia, el evangelio (que es lo más importante)deba predicarse con cien campanas, cien procesiones y cien ceremonias.**

**56. Los tesoros de la iglesia, de donde el Papa distribuye las indulgencias, no son ni suficientemente mencionados ni conocidos entre el pueblo de Dios.**

**57. Que en todo caso no son temporales resulta evidente por el hecho de que muchos de los pregoneros no los derrochan, sino más bien los atesoran.**

**58. Tampoco son los méritos de Cristo y de los santos, porque éstos siempreobran, sin la intervención del Papa, la gracia del hombre interior y la cruz, la**

**muerte y el infierno del hombre exterior.**

**59. San Lorenzo dijo que los tesoros de la iglesia eran los pobres, mas hablaba usando el término en el sentido de su época.**

**60. No hablamos exageradamente si afirmamos que las llaves de la iglesia (donadas por el mérito de Cristo) constituyen ese tesoro.**

**61. Está claro, pues, que para la remisión de las penas y de los casos reservados, basta con la sola potestad del Papa.**

**62. El verdadero tesoro de la iglesia es el sacrosanto evangelio de la gloria y de la gracia de Dios.**

**63. Empero este tesoro es, con razón, muy odiado, puesto que hace que los primeros sean postreros.**

**64. En cambio, el tesoro de las indulgencias, con razón, es sumamente grato, porque hace que los postreros sean primeros.**

**65. Por ello, los tesoros del evangelio son redes con las cuales en otros tiempos se pescaban a hombres poseedores de bienes.**

**66. Los tesoros de las indulgencias son redes con las cuales ahora se pescan las riquezas de los hombres.**

**67. Respecto a las indulgencias que los predicadores pregonan con gracias máximas, se entiende que efectivamente lo son en cuanto proporcionan ganancias.**

**68. No obstante, son las gracias más pequeñas en comparación con la gracia de Dios y la piedad de la cruz.**

**69. Los obispos y curas están obligados a admitir con toda reverencia a los comisarios de las indulgencias apostólicas.**

**70. Pero tienen el deber aún más de vigilar con todos sus ojos y escuchar con todos sus oídos, para que esos hombres no prediquen sus propios ensueños en lugar de lo que el Papa les ha encomendado.**

**71. Quién habla contra la verdad de las indulgencias apostólicas, sea anatema y maldito.**

**72. Mas quien se preocupa por los excesos y demasías verbales de los predicadores de indulgencias, sea bendito.**

**73. Así como el Papa justamente fulmina excomunión contra los que maquinan algo, con cualquier artimaña de venta en perjuicio de las indulgencias.**

**74. Tanto más trata de condenar a los que bajo el pretexto de las indulgencias, intrigan en perjuicio de la caridad y la verdad.**

**75. Es un disparate pensar que las indulgencias del Papa sean tan eficaces como para que puedan absolver, para hablar de algo imposible, a un hombre que haya violado a la madre de Dios.**

**76. Decimos por el contrario, que las indulgencias papales no pueden borrar el más leve de los pecados veniales, en concierne a la culpa.**

**77. Afirmar que si San Pedro fuese Papa hoy, no podría conceder mayores gracias, constituye una blasfemia contra San Pedro y el Papa.**

**78. Sostenemos, por el contrario, que el actual Papa, como cualquier otro, dispone de mayores gracias, saber: el evangelio, las virtudes espirituales, los dones de sanidad, etc., como se dice en 1ª de Corintios 12.**

**79. Es blasfemia aseverar que la cruz con las armas papales llamativamente erecta, equivale a la cruz de Cristo.**

**80. Tendrán que rendir cuenta los obispos, curas y teólogos, al permitir que charlas tales se propongan al pueblo.**

**81. Esta arbitraria predicación de indulgencias hace que ni siquiera, aun para personas cultas, resulte fácil salvar el respeto que se debe al Papa, frente a las calumnias o preguntas indudablemente sutiles de los laicos.**

**82. Por ejemplo: ¿Por qué el Papa no vacía el purgatorio a causa de la santísima caridad y la muy apremiante necesidad de las almas, lo cual sería la más justa de todas las razones si él redime un número infinito de almas a causa del muy miserable dinero para la construcción de la basílica, lo cual es un motivo completamente insignificante?**

**83. Del mismo modo: ¿Por qué subsisten las misas y aniversarios por los difuntos y por qué el Papa no devuelve o permite retirar las fundaciones instituidas en beneficio de ellos, puesto que ya no es justo orar por los redimidos?**

**84. Del mismo modo: ¿Qué es esta nueva piedad de Dios y del Papa, según la cual conceden al impío y enemigo de Dios, por medio del dinero, redimir un alma pía y amiga de Dios, y por quéno la redimen más bien, a causa de la necesidad, por gratuita caridad hacia esa misma alma pía y amada?**

**85. Del mismo modo: ¿Por qué los cánones penitenciales que de hecho y por el desuso desde hace tiempo están abrogados y muertos como tales, se satisfacen no obstante hasta hoy por la concesión de indulgencias, como si estuviesen en plena vigencia?**

**86. Del mismo modo: ¿Por qué el Papa, cuya fortuna es hoy más abundante que la de los más opulentos ricos, no construye tan sólo una basílica de San Pedro de su propio dinero, en lugar de hacerlo con el de los pobres creyentes?**

**87. Del mismo modo: ¿Qué es lo que remite el Papa y qué participación concede a los que por una perfecta contrición tienen ya derecho a una remisión y participación plenarias?**

**88. Del mismo modo: ¿Que bien mayor podría hacerse a la iglesia si el Papa, como lo hace ahora una vez, concediese estas remisiones y participaciones cien**

**veces por día a cualquiera de los creyentes?**

**89. Dado que el Papa, por medio de sus indulgencias, busca más la salvación de las almas que el dinero, ¿por qué suspende las cartas e indulgencias ya anteriormente concedidas, si son igualmente eficaces?**

**90. Reprimir estos sagaces argumentos de los laicos sólo por la fuerza, sin desvirtuarlos con razones, significa exponer a la Iglesia y al Papa a la burla de sus enemigos y contribuir a la desdicha de los cristianos.**

**91. Por tanto, si las indulgencias se predicasen según el espíritu y la intención del Papa, todas esas objeciones se resolverían con facilidad o más bien no existirían.**

**92. Que se vayan, pues todos aquellos profetas que dicen al pueblo de Cristo: «Paz, paz»; y no hay paz.**

**93. Que prosperen todos aquellos profetas que dicen al pueblo: «Cruz, cruz» y no hay cruz.**

**94. Es menester exhortar a los cristianos que se esfuercen por seguir a Cristo, su cabeza, a través de penas, muertes e infierno.**

**95. Y a confiar en que entrarán al cielo a través de muchas tribulaciones, antes que por la ilusoria seguridad de paz.**

**Wittenberg, 31 de octubre de 1517**

**Oración de Lutero**

**Señor Dios, Tú me has puesto en tarea de dirigir**

**y pastorear la Iglesia.**

**Túves cuán inepto soy**

**para cumplir tan grande y difícil misión;**

**y si yo lo hubieseintentado sin contar contigo,**

**desde luego lo habría echado todo a perder.**

**Por eso clamo a Ti.**

**Gustoso quisiera ofrecer mi boca y disponer mi corazón**

**para este menester.**

**Deseo enseñar al pueblo, pero también quiero por mi parte**

**aprender yo mismo continuamente**

**y manejar Tu Palabra,**

**habiéndola meditado con diligencia.**

**Como instrumento Tuyo utilízame.**

**Amado Señor, no me abandones en modoalguno,**

**pues donde yo estuviera solo,**

**fácilmente lo echaría todo a perder.**

**Amen.**